

Anmeldung zur Notbetreuung

russisch

Название детского сада / группы продлённого дня:

Name der Kita / des Hortes:

Дорогие родители,

Liebe Eltern,

детский сад / группа продлённого дня Вашего ребёнка в данный момент не работает:

die Kita / der Hort Ihres Kindes hat in dieser Zeit geschlossen:

в данный период под присмотром будут находиться только дети, нуждающиеся в нём.

In dieser Zeit werden nur Kinder betreut, die einen Bedarf haben.

Место, где будет осуществляться экстренный присмотр за детьми:

Ort der Notbetreuung ist:

О месте, где будет осуществляться экстренный присмотр за детьми, будет сообщено позже.

Ort der Notbetreuung wird noch bekannt gegeben.

Заявление на осуществление экстренного присмотра должно быть подано до:

Die Anmeldung zur Notbetreuung muss erfolgen bis:

Если Вы всё-таки не нуждаетесь в экстренном присмотре, сообщите об этом как можно быстрее!

Wenn Sie die Notbetreuung doch nicht benötigen, geben Sie so bald wie möglich Bescheid!

Я, _____ (полное имя),
Ich _____ (*vollständiger Name*)

заявляю, что мой ребёнок, _____ (полное имя),
melde mein Kind _____ (*vollständiger Name*)

в период с _____ по _____ нуждается в экстренном присмотре.
für den Zeitraum vom _____ *bis* _____ *zur Notbetreuung an.*

Дата:
Datum:

Подпись
Unterschrift